

<i>Caron,</i>	<i>Hilliard,</i>	<i>Massue,</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Cimon,</i>	<i>Hooper,</i>	<i>Merner,</i>	<i>Tupper,</i>
<i>Colby,</i>	<i>Houde,</i>	<i>Méthot,</i>	<i>Vallée,</i>
<i>Connell,</i>	<i>Hurteau,</i>	<i>Montplaisir,</i>	<i>Vanasse,</i>
<i>Costigan,</i>	<i>Ives,</i>	<i>Mousseau,</i>	<i>Wade,</i>
<i>Coughlin,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Muttart,</i>	<i>Wallace (Norfolk),</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Kaulbach,</i>	<i>Ogden,</i>	<i>White (Cardwell),</i>
<i>Currier,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Ouimet,</i>	<i>White (Hastings),</i>
<i>Cuthbert,</i>	<i>Kilvert,</i>	<i>Perreault,</i>	<i>White (Renfrew),</i>
<i>Daly,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Williams and</i>
<i>Daoust,</i>	<i>Kranz,</i>	<i>Platt,</i>	<i>Wright—123.</i>
<i>Dawson,</i>	<i>Landry,</i>	<i>Plumb,</i>	

CONTRE :

Messieurs

<i>Anglin,</i>	<i>Casgrain,</i>	<i>Holton,</i>	<i>Picard,</i>
<i>Bain,</i>	<i>Chandler,</i>	<i>Huntington,</i>	<i>Rinfret,</i>
<i>Bannerman,</i>	<i>Charlton,</i>	<i>King,</i>	<i>Rogers,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Cockburn (Muskoka),</i>	<i>La Rue,</i>	<i>Ross (Middlesex),</i>
<i>Blake,</i>	<i>Dumont,</i>	<i>Laurier,</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Borden,</i>	<i>Fiset,</i>	<i>Macdonell (Lanark),</i>	<i>Scriver,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Fleming,</i>	<i>McDonnell (Inverness),</i>	<i>Skinner,</i>
<i>Brown,</i>	<i>Flynn,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Smith (Westmoreland)</i>
<i>Burpee (St. Jean),</i>	<i>Gillies,</i>	<i>McIsaac,</i>	<i>Snowball,</i>
<i>Burpee (Sunbury),</i>	<i>Gillmor,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Thompson (Haldim'nd)</i>
<i>Cameron (Huron),</i>	<i>Gunn,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Trow,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Guthrie,</i>	<i>Olivier,</i>	<i>Weldon and</i>
<i>Casey,</i>	<i>Haddow,</i>	<i>Paterson (Brant),</i>	<i>Wiser.—52.</i>

Ainsi la question est résolue affirmativement.

L'ordre du jour pour la seconde lecture du bill à l'effet d'abroger les lois de faillite actuellement en vigueur en Canada, étant lu,

M. *Colby* propose, secondé par M. *Girouard (Jacques Cartier)*, que le bill soit maintenant lu la seconde fois; et la question étant mise aux voix,—elle est résolue affirmativement.

Le bill est en conséquence lu la seconde fois, et renvoyé à un comité général de la Chambre devant siéger demain.

Sir *Charles Tupper*, l'un des membres du Conseil Privé de la Reine, met devant la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur-Général,—le rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour l'année expirée le 30 juin 1879. (*Documents de la session No. 6.*)

Et alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

Vendredi, 20 Février 1880.

PRIÈRES.

M. le Président informe la Chambre qu'il a reçu de l'officier-rapporteur pour le district électoral de *Montmorency*, un certificat déclarant que *Auguste Réal Angers*, écuier, avocat de la cité de *Québec*, a été dûment élu pour représenter le dit district électoral.